

# Contrat de Réservation Emplacement

## Pitch Rental Contract/Reserveringscontract Staanplaats



Nom/Last name/Naam: ..... Prénom/First name/Voornaam: .....  
 Adresse/Address/Adres .....  
 Code Postal/Postcode ..... Ville/Town/Stad ..... Pays/Country/Land .....  
 Tél./Tel n°/Telefoon ..... Tél. Portable/Mobile Phone/Mobiele Telefoon .....  
 N° de Client/N° Customer/Klantnummer : Ind. .... Mail .....

### Séjour/Stay/Verblijf

Nom du camping/Campsite name/Camping naam .....

### Réservation d'un emplacement/A pitch for/Reservering staanplaats

Tente/Tent  Caravane/Caravan (Dimensions/Afmetingen.....X.....)  Campingcar/Motorhome/Camper  
 Avec électricité/With electricity/Met elektriciteit  oui/yes/ja  non/no/nee

### Supplément/Extra/Extra

Réfrigérateur/Fridge/Koelkast 5,80 € X.....jours/days/dagen = ..... €  
 Animal (3,20 €/jour) : 1 seul par emplacement (chiens de 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> catégorie interdits)/Animal: max. one per pitch (dogs of 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> categorie not allowed)/  
 Dier: max. één per staanplaats (honden van 1<sup>ste</sup> en 2<sup>de</sup> categorie niet toegestaan)  
 Assurance annulation (facultative, cf conditions générales de vente brochure Chadotel)/Cancellation Insurance (optional, general terms of sale Chadotel/  
 brochure)/Annulerings Verzekering (facultatief, reserveringsvoorwaarden brochure Chadotel)  
 5 € X .....nombre de semaines/number of weeks/aantal weken = ..... €



### Durée du séjour/Duration of stay/Verblijfsduur

Arrivée le/Arrival on/Aankomst op...../...../.....(après 12h/after midday/na 12 uur)  
 Départ le/Departure on/Vortrek op...../...../.....(avant 12h/before midday/voor 12 uur)  
 Nombre de personnes au total/Total of persons/Totaal aantal personen\* .....  
 dont/of which/waarvan ..... adultes et/adults and/volwassenen en ..... enfants/children/kinderen

Liste des participants/Participants/Lijst van deelnemers		
Nom/Last name/Naam	Prénom/First name/Voornaam	Date de naissance/Date of birth/Geboortedatum

\* maximum 6 par emplacement/maximum 6 per pitch/maximaal 6 per plaats

### Modes de paiement/Payment method/Betalingswijze

Espèces/Cash  Chèques Vacances  Mandat cash/Cash money order  Chèque bancaire ou postal (à l'ordre du camping choisi)  
 Carte Bancaire/Credit Card N°..... Expire le/Date of expiry/Geldig tot datum.....  
 Cryptogramme/Securitycode/CVC-code .....

### Conditions de réservation/Booking conditions/Reserveringsvoorwaarden

Réservation emplacement semaine : 30% du séjour + 25 € frais de réservation + assurance annulation (facultative). Le solde du séjour est à régler le jour de l'arrivée./Pitch Reservation week: 30% of the stay + 25 € booking fee + cancellation insurance (optional). The balance of the stay is to be payed on the day of arrival./Staanplaats reservering week: 30% van het verblijf + 25 € reserveringskosten + annuleringsverzekering (facultatief). Het saldo van het verblijf dient te worden betaald op de dag van aankomst.  
 Réservation emplacement weekend : 30% du séjour + 8 € frais de réservation + assurance annulation (facultative). Le solde du séjour est à régler le jour de l'arrivée./Pitch Reservation weekend: 30% of the stay + 8 € booking fee + cancellation insurance (optional). The balance of the stay is to be payed on the day of arrival./Staanplaats reservering weekend: 30% van het verblijf + 8 € reserveringskosten + annuleringsverzekering (facultatief). Het saldo van het verblijf dient te worden betaald op de dag van aankomst.

Je reconnais avoir pris connaissance des conditions générales de vente et m'engage à les respecter (cf brochure Chadotel)/I agree with the booking conditions and general terms by making the reservation (Chadotel brochure)/Ik ga akkoord met de reserveringsvoorwaarden en algemene voorwaarden door te reserveren (brochure Chadotel).

Le/On/Op ...../...../..... A/Td/Te .....

Signature du Client : précédée de «Lu et approuvé»  
 Customer's signature accompanied by «read and approved»  
 Handtekening van de klant voorafgegaan van «gelezen en goedgekeurd»